



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 27 Φεβρουαρίου 2023  
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:  
2023/0047(NLE)

6887/23  
ADD 1

AELE 6  
EEE 3  
N 17  
ISL 18  
FL 4  
MI 143  
ENT 37  
AGRILEG 30  
ENV 181  
CHIMIE 13  
IND 73

#### ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας:         | Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Αποδέκτης:          | κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: | COM(2023) 95 final - ANNEX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Θέμα:               | ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ στην Πρόταση για ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ όσον αφορά τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) και του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (Λιπάσματα) |

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2023) 95 final - ANNEX.

συνημμ.: COM(2023) 95 final - ANNEX



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 24.2.2023  
COM(2023) 95 final

ANNEX

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

στην

### **Πρόταση για ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ όσον αφορά τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) και του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ**

**(Λιπάσματα)**

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

### **ΣΧΕΔΙΟ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ**

**αριθ. [...]**

**της [...]**

**για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα)  
και του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της  
συμφωνίας για τον ΕΟΧ**

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (στο εξής: συμφωνία ΕΟΧ), και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 2019, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τη διάθεση προϊόντων λίπανσης της ΕΕ στην αγορά και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 και (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003<sup>1</sup>, όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 83 της 10.3.2022, σ. 66 και την ΕΕ L 161 της 16.6.2022, σ. 121, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.
- (2) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/1768 της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 2021, για την τροποποίηση, με σκοπό την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο, των παραρτημάτων I, II, III και IV του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τη διάθεση προϊόντων λίπανσης της ΕΕ στην αγορά<sup>2</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.
- (3) Η απόφαση (ΕΕ) 2020/1178 της Επιτροπής της 27ης Ιουλίου 2020 σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε το Βασίλειο της Δανίας δυνάμει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο<sup>3</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.
- (4) Η απόφαση (ΕΕ) 2020/1184 της Επιτροπής της 17ης Ιουλίου 2020 σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε η Ουγγαρία δυνάμει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την περιεκτικότητα των φωσφορικών λιπασμάτων σε κάδμιο<sup>4</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.
- (5) Η απόφαση (ΕΕ) 2020/1205 της Επιτροπής της 6ης Αυγούστου 2020 σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε η Σλοβακική Δημοκρατία δυνάμει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον

<sup>1</sup> ΕΕ L 170 της 25.6.2019, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 356 της 8.10.2021, σ. 8.

<sup>3</sup> ΕΕ L 259 της 10.8.2020, σ. 14.

<sup>4</sup> ΕΕ L 261 της 11.8.2020, σ. 42.

αφορά την περιεκτικότητα των φωσφορικών λιπασμάτων σε κάδμιο<sup>5</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.

- (6) Η ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την οπτική εμφάνιση της ετικέτας επί προϊόντων λίπανσης της ΕΕ που αναφέρεται στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>6</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.
- (7) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>7</sup>, ο οποίος έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία για τον ΕΟΧ.
- (8) Η παρέκκλιση που παρέχει στα κράτη της ΕΖΕΣ τη δυνατότητα να περιορίζουν την εμπορία λιπασμάτων στις αγορές τους λόγω της περιεκτικότητας σε κάδμιο θεσπίζονται στη συμφωνία για τον ΕΟΧ από την έναρξη ισχύος της το 1994. Όσον αφορά τα κράτη μέλη της ΕΕ στα οποία έχουν χορηγηθεί οι ίδιες παρεκκλίσεις όσον αφορά την περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο, εξακολουθούν να συντρέχουν οι περιστάσεις που καθιστούν αναγκαία την εν λόγω παρέκκλιση.
- (9) Οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 2076/2004<sup>8</sup>, (ΕΚ) αριθ. 162/2007<sup>9</sup>, (ΕΚ) αριθ. 1107/2008<sup>10</sup>, (ΕΚ) αριθ. 1020/2009<sup>11</sup>, (ΕΕ) αριθ. 137/2011<sup>12</sup>, (ΕΕ) αριθ. 223/2012<sup>13</sup>, (ΕΕ) αριθ. 463/2013<sup>14</sup>, (ΕΕ) αριθ. 1257/2014<sup>15</sup>, (ΕΕ) 2016/1618<sup>16</sup>, (ΕΕ) 2019/1102<sup>17</sup>, (ΕΕ) 2020/1666<sup>18</sup> και (ΕΕ) 2021/862<sup>19</sup>, οι οποίοι έχουν ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ, είναι πλέον άνευ αντικειμένου και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφούν από τη συμφωνία για τον ΕΟΧ.
- (10) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετική με κτηνιατρικά θέματα. Η νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στις τομεακές προσαρμογές του παραρτήματος Ι.
- (11) Επομένως, τα παραρτήματα Ι και ΙΙ της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως,

<sup>5</sup> ΕΕ L 270 της 18.8.2020, σ. 7.

<sup>6</sup> ΕΕ C 119 της 7.4.2021, σ. 1.

<sup>7</sup> ΕΕ L 304 της 21.11.2003, σ. 1.

<sup>8</sup> ΕΕ L 359 της 4.12.2004, σ. 25.

<sup>9</sup> ΕΕ L 51 της 20.2.2007, σ. 7.

<sup>10</sup> ΕΕ L 299 της 8.11.2008, σ. 13.

<sup>11</sup> ΕΕ L 282 της 29.10.2009, σ. 7.

<sup>12</sup> ΕΕ L 43 της 17.2.2011, σ. 1.

<sup>13</sup> ΕΕ L 75 της 15.3.2012, σ. 12.

<sup>14</sup> ΕΕ L 134 της 18.5.2013, σ. 1.

<sup>15</sup> ΕΕ L 337 της 25.11.2014, σ. 53.

<sup>16</sup> ΕΕ L 242 της 9.9.2016, σ. 24.

<sup>17</sup> ΕΕ L 175 της 28.6.2019, σ. 25.

<sup>18</sup> ΕΕ L 377 της 11.11.2020, σ. 3.

<sup>19</sup> ΕΕ L 190 της 31.5.2021, σ. 74.

## ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

### *Άρθρο 1*

Στο σημείο 9β [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του μέρους 7.1 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας για τον ΕΟΧ προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«- **32019 R 1009:** Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 5ης Ιουνίου 2019 (ΕΕ L 170 της 25.6.2019, σ. 1), όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 83 της 10.3.2022, σ. 66 και την ΕΕ L 161 της 16.6.2022, σ. 121.»

### *Άρθρο 2*

Το παράρτημα II της συμφωνίας για τον ΕΟΧ τροποποιείται ως εξής:

1. Το κείμενο του σημείου 1 (κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XIV αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«**32019 R 1009:** Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 2019, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τη διάθεση προϊόντων λίπανσης της ΕΕ στην αγορά και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 και (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 (ΕΕ L 170 της 25.6.2019, σ. 1), όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 83 της 10.3.2022, σ. 66 και την ΕΕ L 161 της 16.6.2022, σ. 121, όπως τροποποιήθηκε με

- **32021 R 1768:** τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2021/1768 της Επιτροπής της 23ης Ιουνίου 2021 (ΕΕ L 356 της 8.10.21, σ. 8).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

- α) Τα κράτη της ΕΖΕΣ μπορούν να συνεχίσουν να εφαρμόζουν τις εθνικές οριακές τιμές για την περιεκτικότητα των φωσφορικών λιπασμάτων σε κάδμιο που ίσχυαν κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. .../... της ...(παρούσα απόφαση), μέχρις ότου εφαρμοστούν στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο εναρμονισμένες οριακές τιμές για την περιεκτικότητα των φωσφορικών λιπασμάτων σε κάδμιο οι οποίες να είναι ίσες ή χαμηλότερες από τις εν λόγω οριακές τιμές.

- β) Στο άρθρο 2 προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία μετά το στοιχείο ιστ):

“ ιζ)η εθνική νομοθεσία των κρατών της ΕΖΕΣ για την υγεία των φυτών·

ιθ)η εθνική νομοθεσία των κρατών της ΕΖΕΣ για τα χωροκατακτητικά αλλόχθονα είδη. ”

- γ) Στο άρθρο 52, όσον αφορά τα κράτη της ΕΖΕΣ, μετά τη φράση “τις 16 Ιουλίου 2022” παρεμβάλλεται η φράση “ή την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης αριθ. .../... της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της... [παρούσα απόφαση], ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη”.».

2. Μετά το σημείο 5 (Απόφαση 2006/390/ΕΚ της Επιτροπής) του κεφαλαίου XIV παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

- «6. **32020 D 1178**: Απόφαση (ΕΕ) 2020/1178 της Επιτροπής της 27ης Ιουλίου 2020 σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε το Βασίλειο της Δανίας δυνάμει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο (ΕΕ L 259 της 10.8.2020, σ. 14).
7. **32022 D 1184**: Απόφαση (ΕΕ) 2020/1184 της Επιτροπής της 17ης Ιουλίου 2020 σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε η Ουγγαρία δυνάμει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την περιεκτικότητα των φωσφορικών λιπασμάτων σε κάδμιο (ΕΕ L 261 της 11.8.2020, σ. 42).
8. **32020 D 1205**: Απόφαση (ΕΕ) 2020/1205 της Επιτροπής της 6ης Αυγούστου 2020 σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε η Σλοβακική Δημοκρατία δυνάμει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την περιεκτικότητα των φωσφορικών λιπασμάτων σε κάδμιο (ΕΕ L 270 της 18.8.2020, σ. 7).

### *ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ*

Τα συμβαλλόμενα μέρη λαμβάνουν υπόψη τις ακόλουθες πράξεις:

1. **52021XC0407(04)**: Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την οπτική εμφάνιση της ετικέτας επί προϊόντων λίπανσης της ΕΕ που αναφέρεται στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ C 119 της 7.4.2021, σ. 1).»
3. Το σημείο 13 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του κεφαλαίου XV τροποποιείται ως εξής:
  - i) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«- **32019 R 1009**: Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 170 της 25.6.2019, σ. 1), όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 83 της 10.3.2022, σ. 66 και την ΕΕ L 161 της 16.6.2022, σ. 121.»
  - ii) οι προσαρμογές θ) και ι) αριθμούνται εκ νέου ως προσαρμογές ι) και ια), αντίστοιχα.
  - iii) μετά την προσαρμογή η) παρεμβάλλεται η ακόλουθη προσαρμογή:

«θ) Στο άρθρο 80 παράγραφος 8, όσον αφορά τα κράτη της ΕΖΕΣ, η φράση “τις 15 Ιουλίου 2019” αντικαθίσταται από τη φράση “την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. .../... της ... [παρούσα απόφαση]”.»

### *Άρθρο 3*

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 83 της 10.3.2022, σ. 66 και την ΕΕ L 161 της 16.6.2022, σ. 121, και του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/1768, των αποφάσεων (ΕΕ) 2020/1178, (ΕΕ) 2020/1184 και (ΕΕ) 2020/1205, και της ανακοίνωσης της Επιτροπής σχετικά με την οπτική εμφάνιση της ετικέτας επί προϊόντων λίπανσης της ΕΕ που αναφέρεται στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου στην ισλανδική και τη

νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

#### *Άρθρο 4*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της τελευταίας κοινοποίησης δυνάμει του άρθρου 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ\*.

#### *Άρθρο 5*

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα για τον ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, [...].

*Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ*

*Ο/Η Πρόεδρος*

[...]

*Οι Γραμματείς*

*της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ*

[...]

---

\* [Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.] [Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.]